

Denominazione della lista elettorale: _____

Lista delle candidature dei rappresentanti dei lavoratori nel Consiglio di fondazione -Mandato dal 1° gennaio 2027 al 31 dicembre 2030

(Si prega di osservare gli articoli 4,5 e 8 del [regolamento elettorale](#) relativi alle liste elettorali)

	Candidato/a Nome	Cognome	Annata	Datore di lavoro e funzione	Firma*
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					

* Confermo con la mia firma che accetterò l’elezione a membro del Consiglio di fondazione di comPlan, a Berna, per il mandato dal 1° gennaio 2027 al 31 dicembre 2030, a condizioni di ricevere i voti necessari nello scrutinio dal 14 al 27 settembre 2026.

Nota sull'ottenimento delle firme

Il modo in cui vengono ottenute le firme per le liste di candidati dipende da come i **candidati stessi iniziano il processo e firmano**.

1. Inizio del processo da parte dei candidati

I candidati devono iscriversi alla lista dei candidati e firmarla personalmente. Con questa prima firma si stabilisce che

- **Firma digitale del candidato → tutte le firme devono essere ottenute digitalmente.**
- **Firma fisica del candidato → tutte le firme devono essere ottenute fisicamente.**

2. Nessuna combinazione di tipi di firma

Non è consentito combinare firme digitali e fisiche all'interno della stessa lista di candidature. Questo vale sia per le firme dei candidati che per quelle di tutti gli elettori autorizzati.

3. Possibilità di due processi separati

È consentito avviare due processi separati (digitale e fisico) a condizione che

- i candidati firmino separatamente **per entrambi i processi** (uno digitale e uno fisico)
- venga utilizzato il **modulo corretto** (digitale/fisico) in ogni caso
- le firme siano raccolte in modo **rigorosamente separato**

Procedura in caso di più liste elettorali

Le Firme degli aventi diritto al voto possono essere apposte su più liste elettorali se sono soddisfatte le seguenti condizioni:

- la denominazione della lista elettorale è identica
- i nomi, l'ordine e il numero dei candidati sono gli stessi
- in totale hanno firmato almeno 100 aventi diritto al voto
- l'avente diritto al voto compare solo su una lista elettorale

Se tali requisiti non sono soddisfatti, le liste saranno trattate come liste elettorali autonome.

Numerazione delle liste elettorali

Le liste elettorali vengono numerate dopo che l'ufficio ha ricevuto le liste elettorali correttamente presentate.

Combinazioni di liste

Le combinazioni di liste devono essere presentate all'ufficio entro dieci giorni prima dell'inizio del periodo elettorale, ovvero entro il **4 settembre 2026**.

Presentazione delle liste di candidati

Le liste di candidati devono essere presentate entro e non oltre il **7 luglio 2026 esclusivamente con i mezzi previsti a tale scopo**, a seconda che la lista sia stata firmata **digitalmente** o **fisicamente**:

Le liste di proposte elettorali firmate **fisicamente** possono essere presentate solo come segue:

- **per posta** a: comPlan, "Wahlbüro", Stadtbachstrasse 36. 3012 Bern
- oppure **di persona** presso la reception di comPlan allo stesso indirizzo.

Non è consentita la presentazione per e-mail con **firma fisica**.

Gli elenchi di candidature firmati **digitalmente** devono essere inviati esclusivamente **via e-mail** a:

wahlen.complan@swisscom.com



Le informazioni generali sulle elezioni sono disponibili sul sito <https://www.pk-complan.ch/elezione>.

	Elettori Nome	Cognome	Firma
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			

	Elettori Nome	Cognome	Firma
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			

	Elettori Nome	Cognome	Firma
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			

	Elettori Nome	Cognome	Firma
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
100			
101			
102			
103			
104			
105			
106			
107			
108			
109			
110			